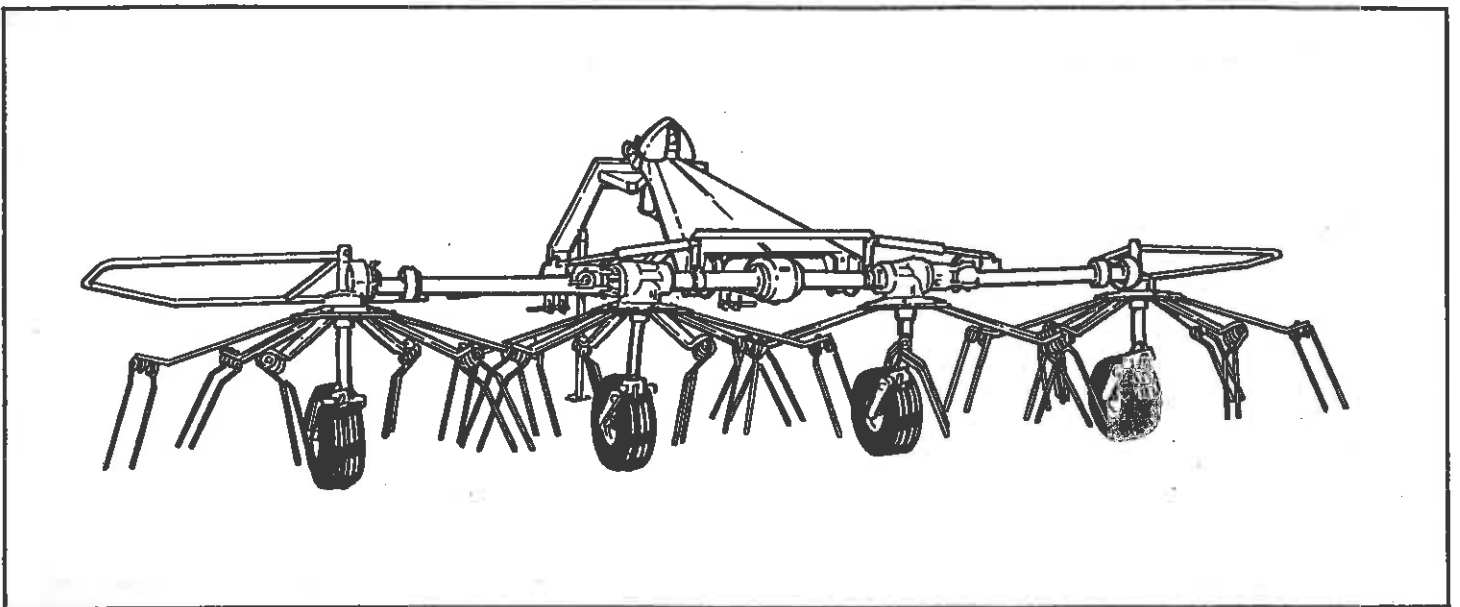




# Fransgård

Håndbog  
Manual  
Handbuch  
Manual de reference

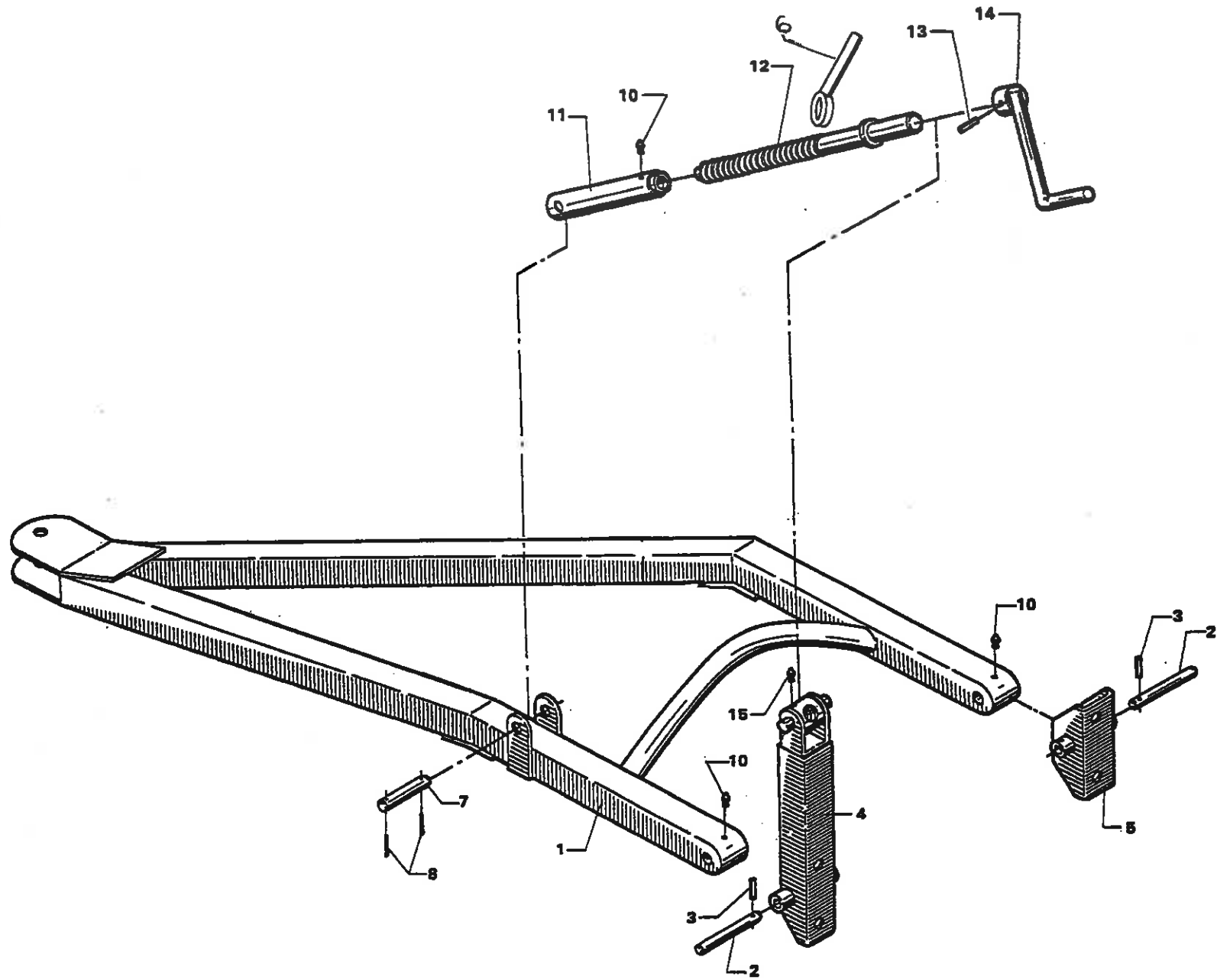


Rotorvender  
Hay-tedder  
Kreisel-Wender  
Faneuse

**FT-300/  
FTH-5100**

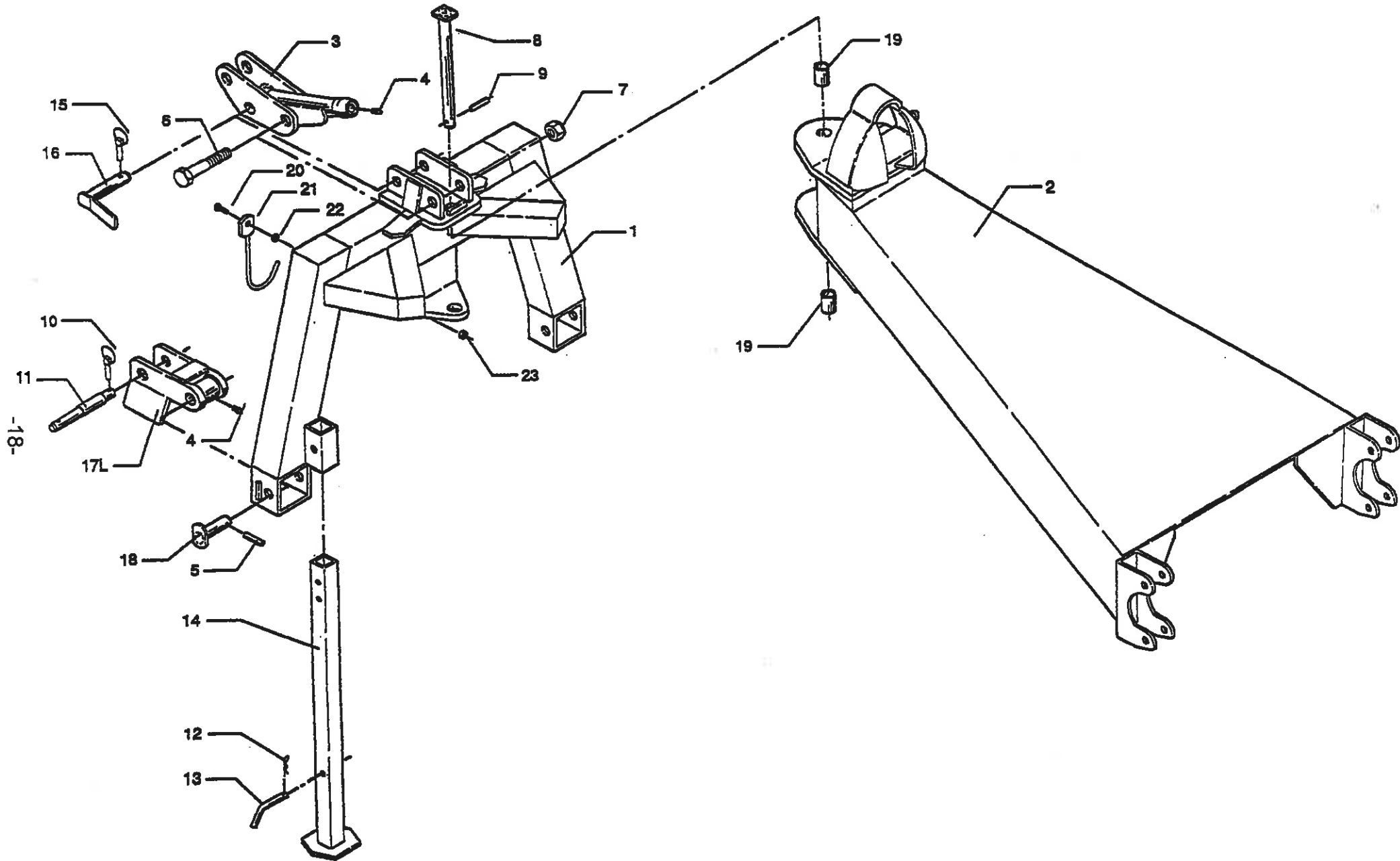
		Fransgård Maskinfabrik A/S Fredbjergvej 130 DK-9640 Farsø
Type	FTH 5100	
Kg	440	
KW	30	
Serie Nr.		
År		
Made in Denmark		
		160

Fransgård Maskinfabrik A/S  
 Fredbjerg  
 DK - 9640 Farsø  
 Telefon : +45 98 63 21 22  
 Fax : +45 98 63 18 65







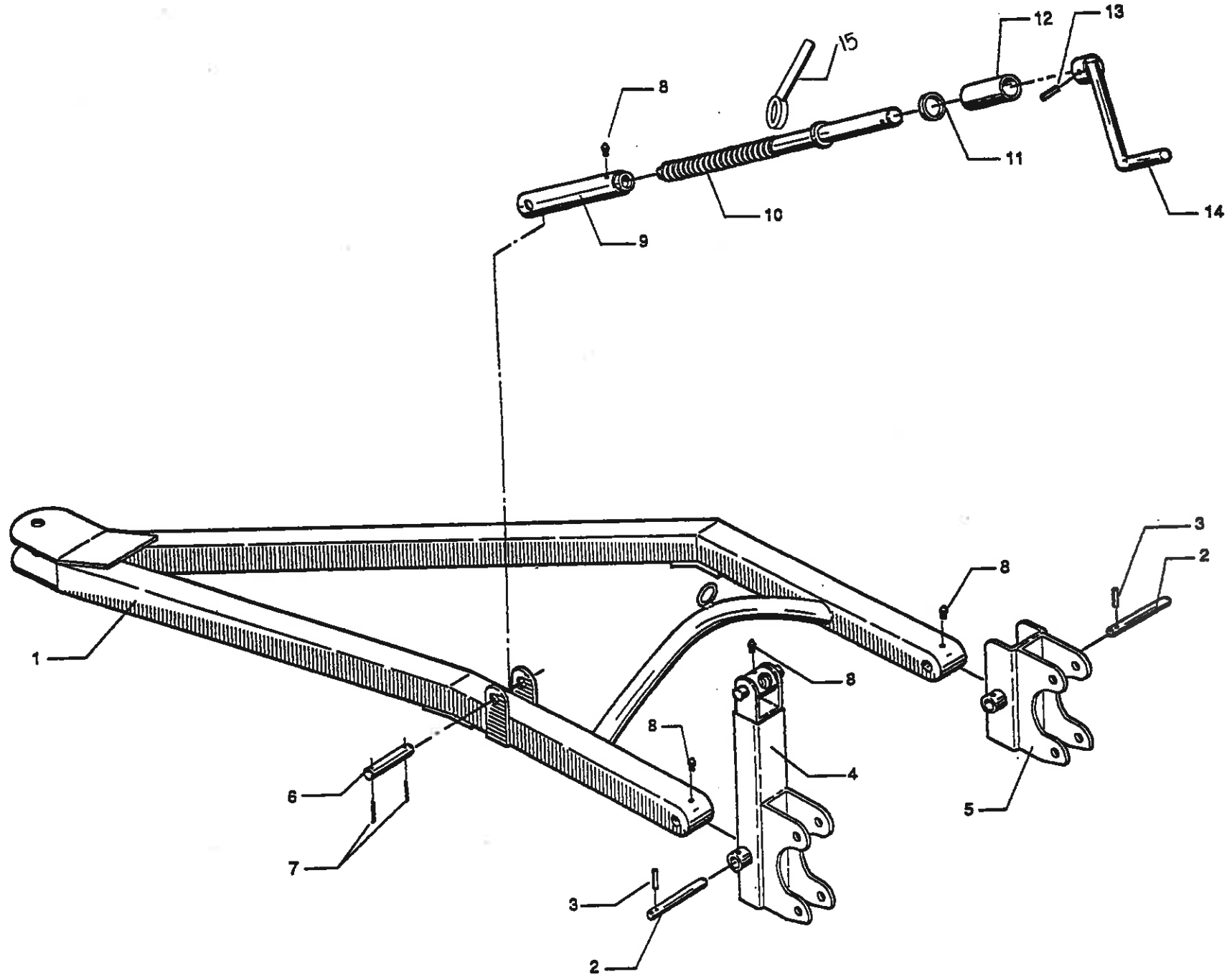
# FT-300B

Nr. No. Nr. No.	Varenr. Part no. Teil Nr. No. De pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre	(DK) Beskrivelse	(GB) Description	(D) Bezeichnung	(F) Désignation	Bemærkninger Remarks Bemerkung Remarques
1	41501	1	Trækramme	Towing frame	Ziehrahmen	Châssis de traction	
2	41502	2	Nagle	Rivet	Nagel	Goujon	
3	741190210	2	Spændstift	Special pin	Spannstift	Goupille de mecanindus	
4	41503	1	Beslag	Fitting	Beschlag	Ferrures	
5	41504	1	Besalg	Fitting	Beschlag	Ferrures	
6	41515	1	Låsebolt	Locking bolt	Schlossbolzen	Boulon de blocage	
7	41506	1	Nagle	Rivet	Nagel	Goujon	
8	741180235	2	Split	Split pin	Splint	Goupille	5x50mm. FZB
10	881500240	2	Smørenippel	Lubricator nipple	Schmiernippel	Graisneur	M8x1,25
11	41507	1	Spindelrør	Spindle pipe	Spindelrohr	Tube logeant l'axe	
12	41508	1	Spindel	Spindle	Spindel	Axe	
13	741190220	1	Spændstift	Special pin	Spannstift	Goupille de mecanindus	
14	41509	1	Håndtag	Lever	Handgriff	Poignée	
15	881500010	1	Smørenippel	Lubricator nipple	Schmiernippel	Graisneur	1/8



# FTH-5100

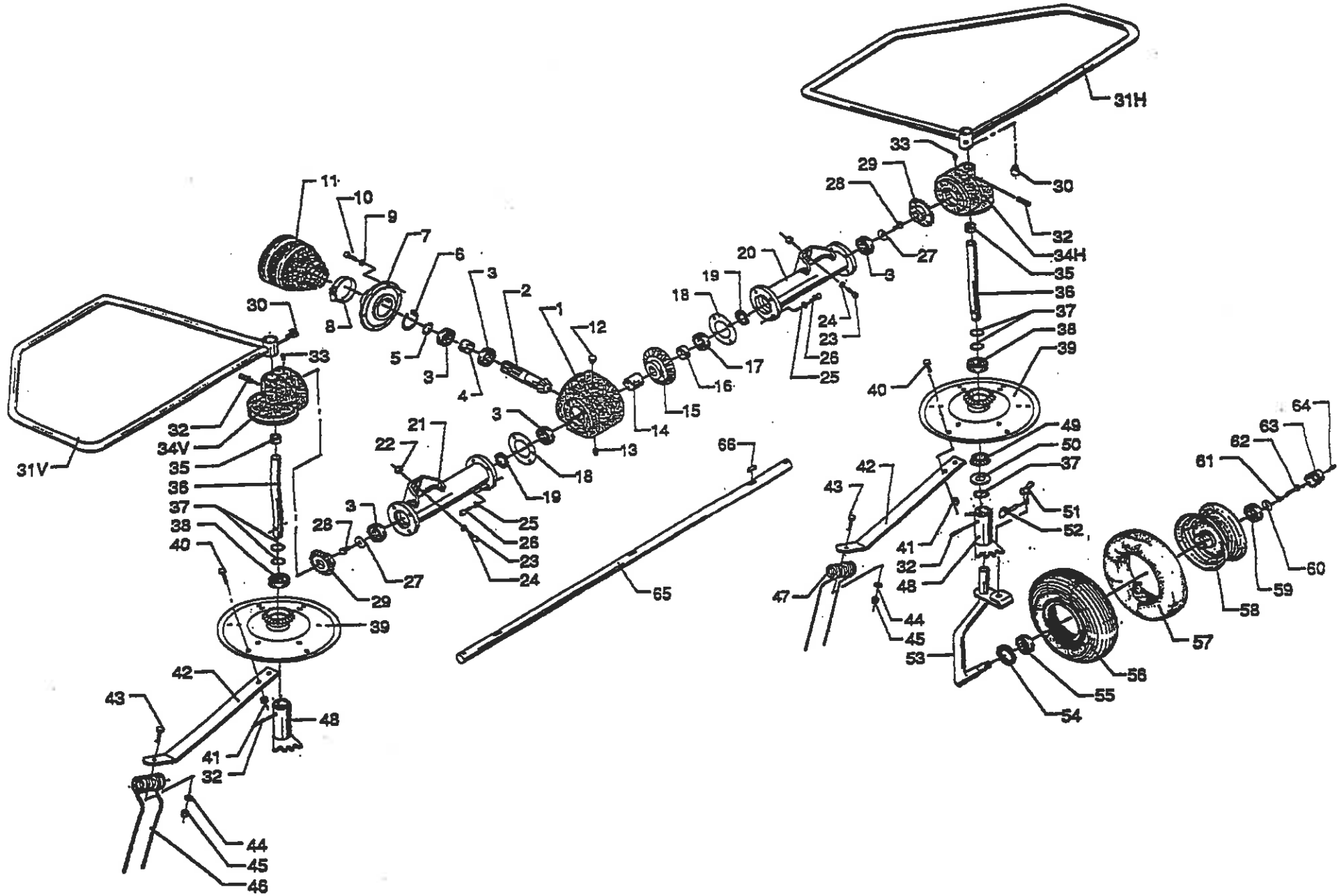
Nr. No. Nr. No.	Varenr. Part no. Teil Nr. No. De pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre	 Beskrivelse	 Description	 Bezeichnung	 Désignation	Bemærkninger Remarks Bemerkung Remarques
1	41461	1	Trepunktsophæng	Three-point lift	Dreipunkt-Anbau	Attelage trois points	
2	41462	1	Skråbom	Inclined frame	Schrägbalken	Barre inclinée	
3	40401	1	Topstangsfæste	Top link Attachment	Befestigung der Oberlenker	Dispositif de fixation de la barre de poussée	
4	881500240	4	Smørenippel	Lubricator nipple	Schmiernippel	Graisser	M8x1,25
5	741190215	2	Spændstift	Special pin	Spannstift	Goupille de mecanindus	8x40mm.
6	41463	1	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	1"x5,5" UNC FZB
7	740400045	1	Låsemøtrik	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou de freinage	1"
8	41465	1	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	
9	741190231	1	Spændstift	Special pin	Spannstift	Goupille de mecanindus	8x50mm.
10	1210100	2	Sikringssplit	Safety pin	Sicherungssplint	Goupille de surete	10mm.
11	15536	2	Træktappe	Towing pin	Ziehzapfen	Broche	
12	1220035	1	Hårnålesplit	Cotter pin	Haarnadelsplint	Goupille	3,5mm.
13	15558	1	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	
14	41466	1	Støtteben	Supporting leg	Stütze	Stabilisateur	
15	1210075	1	Sikringssplit	Safety pin	Sicherungssplint	Goupille de surete	7,5mm.
16	42400	1	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	
17L	42401	1	Liftarmbeslag	Lifting arm fitting	Hebearmbeschlag	Garniture bras de levage	
17R	42402	1	Liftarmbeslag	Lifting arm fitting	Hebearmbeschlag	Garniture bras de levage	
18	42403	2	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	
19	42406	2	Nylonbøsning	Nylon sleeve	Nylonbuchses	Douilles nylon	45x35x40mm.
20	740210315	1	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M10x30 8.8 FZB
21	55001	1	PTO-beslag	PTO-fitting	PTO-Beschlag	PTO-Garniture	
22	740750030	1	Fjederskive	Spring washer	Federscheibe	Rondelle	10,2mm. FZB
23	740390010	1	Stålmøtrik	Nut	Mutter	Ecrou	M10 FZB



# FT-5100B

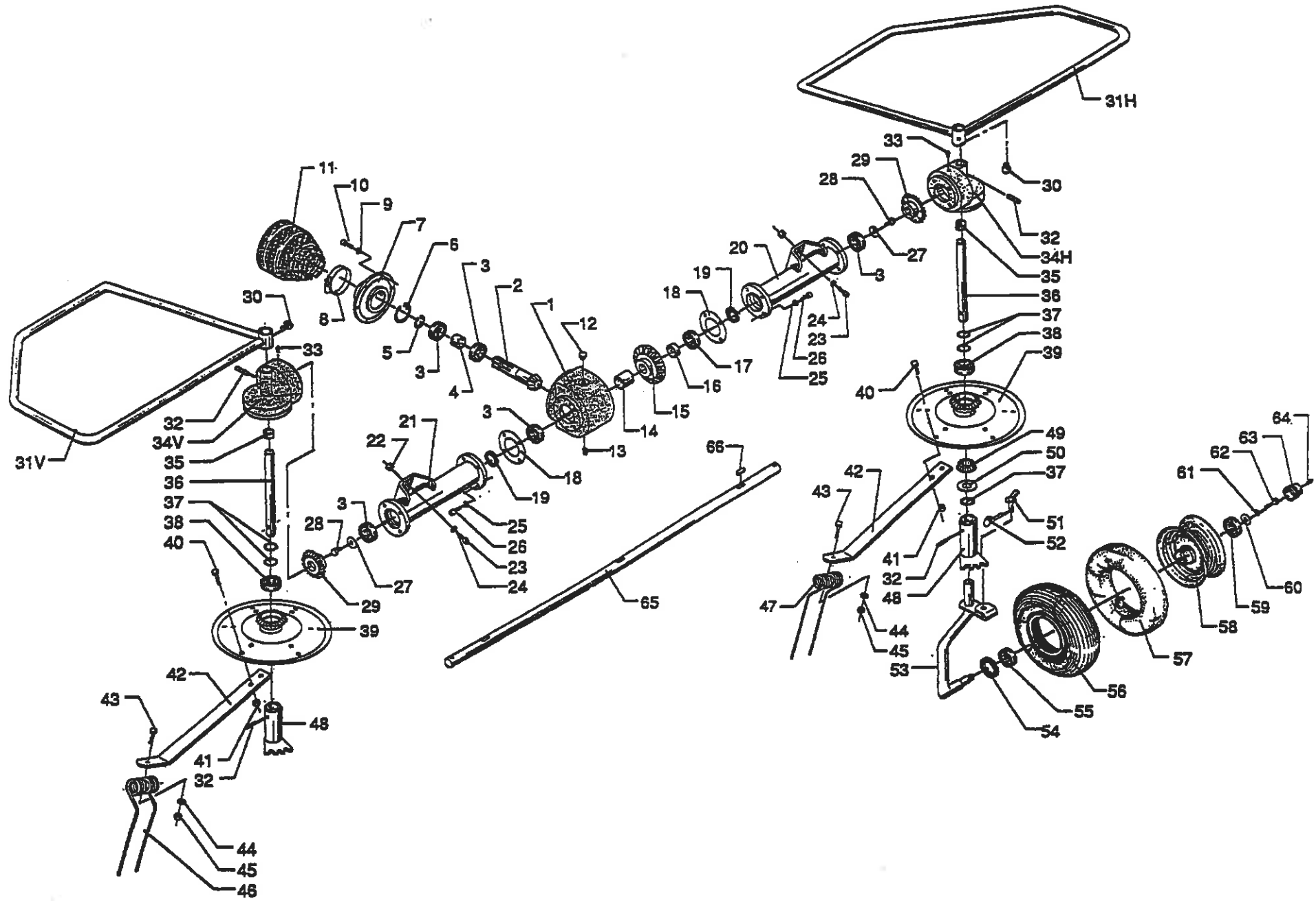
Nr. No. Nr. No.	Varenr. Part no. Teil Nr. No. De pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre	(DK) Beskrivelse	(GB) Description	(D) Bezeichnung	(F) Désignation	Bemærkninger Remarks Bemerkung Remarques
1	41510	1	Trækramme	Towning frame	Ziehramen	Châssis de traction	
2	41502	2	Nagle	Rivet	Nagel	Goujon	
3	741190210	2	Spændstift	Special pin	Spannstift	Goupille de mecandinus	8x35mm.
4	41511	1	Beslag	Fitting	Beschlag	Ferrures	
5	41512	1	Beslag	Fitting	Beschlag	Ferrures	
6	41506	1	Nagle	Rivet	Nagel	Goujon	
7	741180221	2	Split	Split pin	Splint	Goupille	5x40mm. FZB
8	881500240	4	Smørenippel	Lubricator nipple	Schmiernippel	Graisseur	M8x1,25
9	41507	1	Spindelrør	Spindle pipe	Spindelrohr	Tube logeant l'axe	
10	41513	1	Spindel	Spindle	Spindel	Axe	
11	254180	1	Afstandsskive	Space washer	Abstandsscheibe	Rondelle entretoise	25x41x8,0mm. FZB
12	41514	1	Afstandsrør	Spacing piece	Abstandsrohr	Entretoise	
13	741190215	1	Spændstift	Special pin	Spannstift	Goupille de mecanindus	8x40mm.
14	41509	1	Håndtag	Lever	Handgriff	Poignée	
15	41515	1	Låsebolt	Locking bolt	Schlossbolzen	Boulon de blocage	





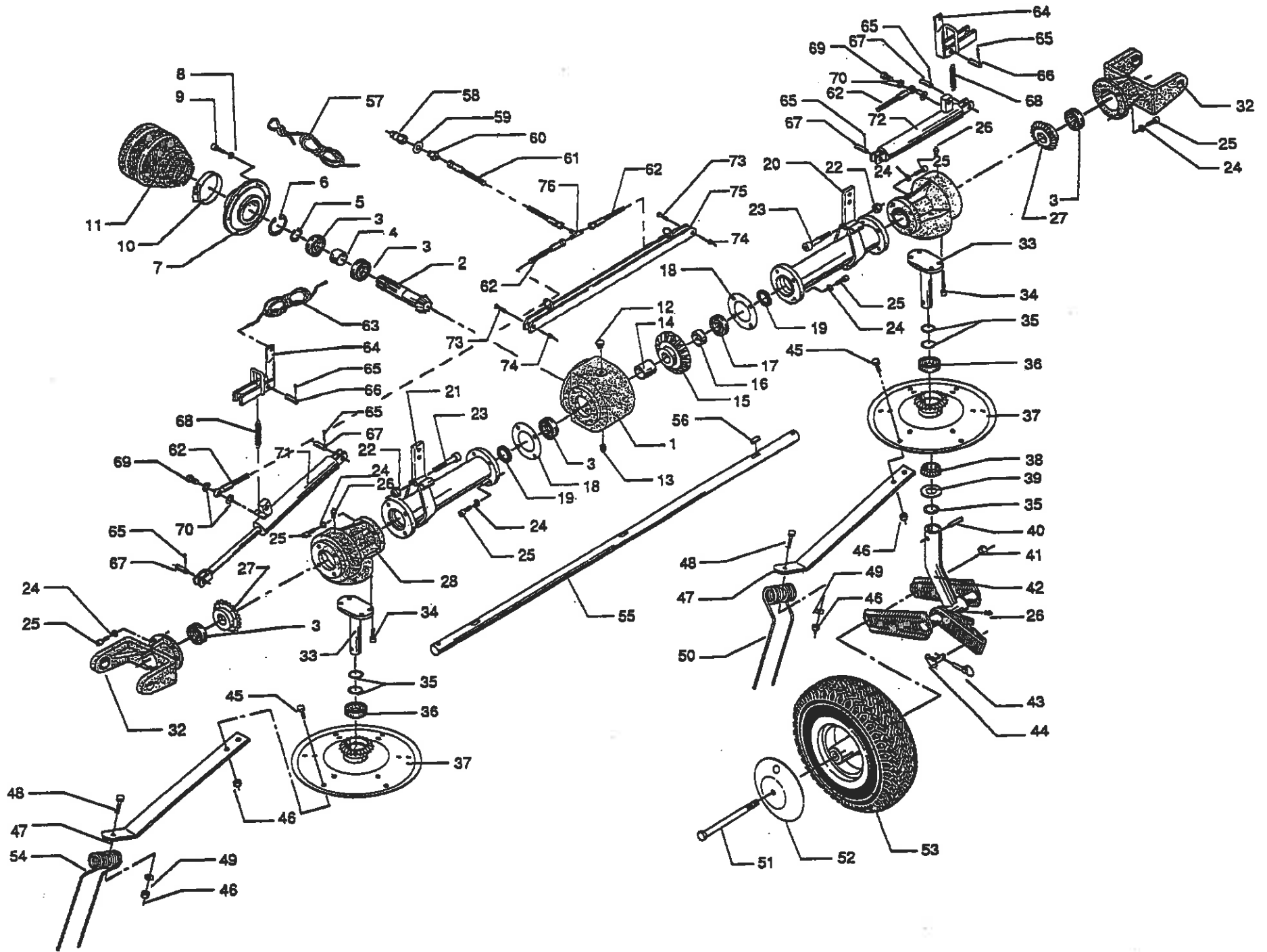
# FT-300 / FT-300B

Nr. No. Nr. No.	Varenr. Part no. Teil Nr. No. De pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre	<b>DK</b> Beskrivelse	<b>GB</b> Description	<b>D</b> Bezeichnung	<b>F</b> Désignation	Bemærkninger Remarks Bemerkung Remarques
1	41408/300	1	Gearkasse	Gear box	Getriebehäuse	Boîte de vitesses	
2	41409	1	Notaksel	Spline axle	Nutenwelle	Arbre cannelé	
3	1162070	5	Kugleleje	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	6207
4	41410	1	Afstandsør	Spacing piece	Abstandsrohr	Entretoise	
5	741141035	1	Låsering	Lock ring	Schliessring	Jonc d'arrêt	35mm.
6	741142072	1	Låsering	Lock ring	Schliessring	Jonc d'arrêt	72mm.
7	41411	1	Flange	Flange	Flansche	Bride	
8	40257	1	Spændebånd	Clip band	Spannband	Clozier de serrage	ABA 77-95
9	740750025	6	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle	8,2mm. FZB
10	740200123	6	Stålbolt	Steel bolt	Gegenmutter	Boulon	M8x25 8.8
11	1418210	1	PTO-skærm	PTO-cover	PTO-Deckel	PTO-couverture	
12	41412	1	Prop	Plug	Stöpsel	Bouchon	3/8"
13	41413	1	Prop	Plug	Stöpsel	Bouchon	3/8"
14	41414	1	Afstandsør	Spacing piece	Abstandsrohr	Entretoise	
15	41415	1	Kronhjul	Crown wheel	Kronenrad	Couronne	
16	41416	1	Afstandsør	Spacing piece	Abstandsrohr	Entretoise	
17	1130207	1	Rulleleje	Roller bearing	Rollenlager	Roulement à rouleaux	30207
18	41417	2	Pakning	Seal	Dichtung	Joint	130x72mm.
19	41418	2	Pakdåse	Seal box	Stopfbüchse	Press-étoupe	60x35x10mm.
20	41419/300	1	Højre bærerør	Right supporting pipe	Recht Tragrohr	Support tubulaire droit	
21	41420/300	1	Venstre bærerør	Left supporting pipe	Links Tragrohr	Support tubulaire gauche	
22	740420016	4	Låsemøtrik	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou de freinage	M16 FZB
23	740210550	4	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M16x40 FZB
24	740750045	4	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle	
25	740770025	16	Skive	Washer	Schiebe	Rondelle	10,5mm.
26	740990410	16	Unbrako bolt	Allen bolt	Inbus-bolzen	Boulon à six pans creux	M10x40 8.8
27	740630010	2	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle	
28	740205125	2	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M10x25 8.8
29	41421	2	Tandhjul	Gear wheel	Zahnrad	Pignon	
30	740210395	2	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M12x20 8.8
31V	41439/300	1	Beskyttelsesbøjle V.	Protection hoop, left	Schutzbügel, Links	Bride gauche de protection	
31H	41458/300	1	Beskyttelsesbøjle H.	Protection hoop, right	Schutzbügel, Rechts	Bride droite de protection	
32	741190285	4	Spændstift	Special pin	Spannstift	Goupille mecanindus	10x50mm.
33	881500130	2	Smørenippel	Lubricator nipple	Schmiernippel	Graisseur	M6







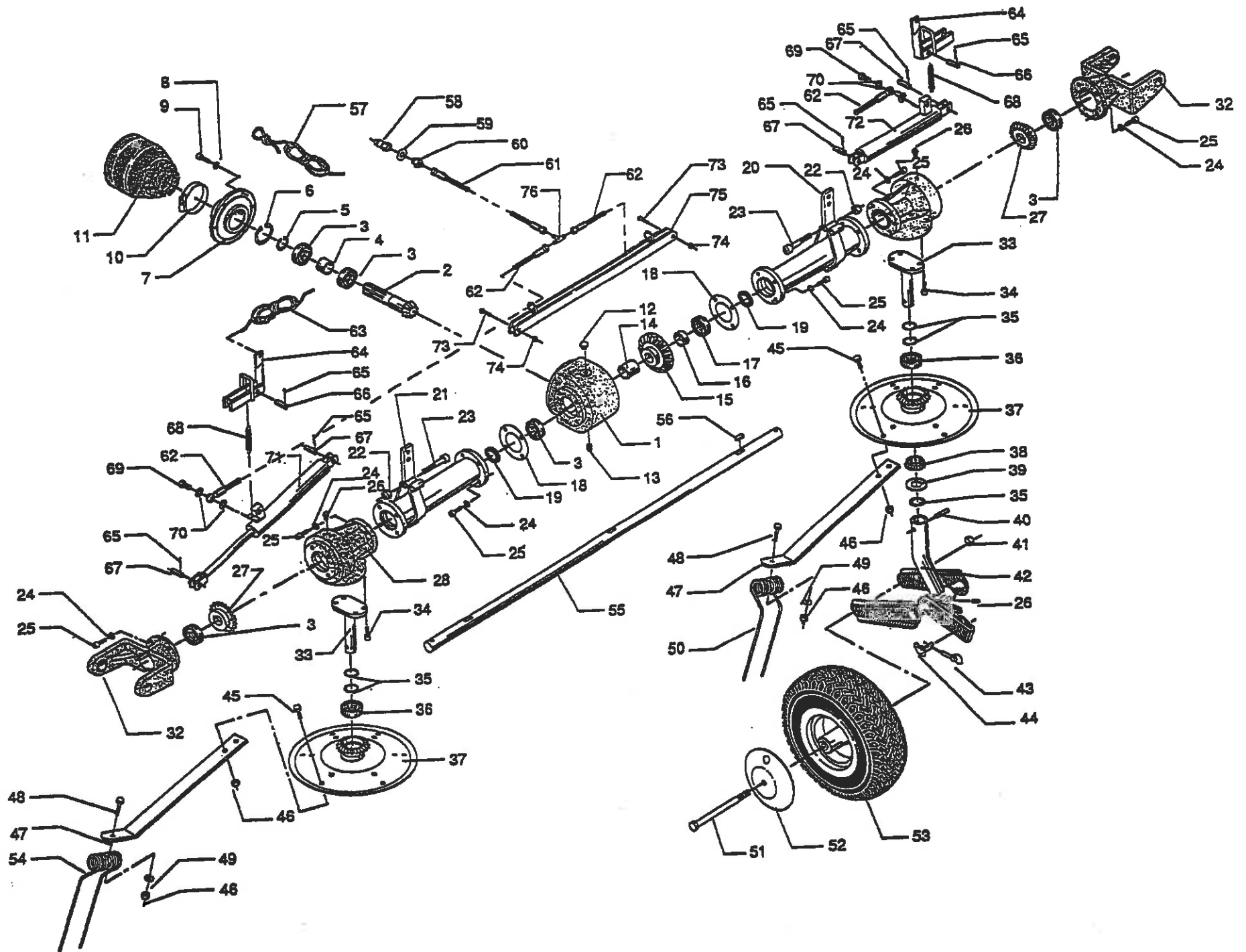
# FT-300 / FT-300B

Nr. No. Nr. No.	Varenr. Part no. Teil Nr. No. De pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre	<b>DK</b> Beskrivelse	<b>GB</b> Description	<b>D</b> Bezeichnung	<b>F</b> Désignation	Bemærkninger Remarks Bemerkung Remarques
34V	41440/300	1	Venstre gearhus	Left gearbox	Links Getriebegähäuse	Boîte de vitesses carter gauche	
34H	41459/300	1	Højre gearhus	Right gearbox	Recht Getriebegähäuse	Boîte de vitesses carter droit	
35	41441	2	Afstandsør	Spacing piece	Abstandsrohr	Entretoise	
36	41442	2	Aksel	Shaft	Welle	Arbre	350mm.
37	304201	8	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle	30x42x1,0mm.
38	1162060	2	Kugleleje	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	6206
39	41430	2	Nav	Hub	Nabe	Moyeu	
40	740210405	24	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M12x30 FZB
41	740420012	36	Låsemøtrik	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou de freinage	M12
42	41434/300	12	Beslag	Fitting	Beschlag	Garniture	
43	740210415	12	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M12x40 FZB
44	740600076	12	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle	13x30x6mm. FZB
45	740420012	36	Låsemøtrik	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou de freinage	M12
46	41435	6	Pick-up fjeder, venstre	Pick-up tine, left	Pick-up Zinke, links	Ressort de pick-up, gauche	
47	41436	6	Pick-up fjeder, højre	Pick-up tine, right	Pick-up Zinke, rechts	Ressort de pick-up, droit	
48	41432	2	Hjulbeslag	Wheel fitting	Radbeschlag	Ferrures de roue	
49	1172060	2	Rulleleje	Roller bearing	Rollenlager	Roulement à rouleaux	7206E
50	740600057	2	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle	35x55x3mm. FZB
51	41431	2	Nagle	Rivet	Nagel	Goujon	
52	1210060	2	Split	Pin	Splinte	Goupille	6,0mm.
53	41433	2	Hjulgaffel	Wheel fork	Radgabel	Fourche de roue	
54	1343000	2	Tætningsring	Dust ring	Staubring	Anneau anti-poussières	30x52x10mm.
55	1162050	2	Kugleleje	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	6205
56	1313010	2	Dæk	Tyre	Reifen	Pneu	16,5x6,50x8"
57	1323011	2	Slange	Inner tube	Schlauch	Chambre à air	16/650x8"
58	1333014	2	Fælg	Rim	Felge	Jante	EK5,375x8"
59	1163040	2	Kugleleje	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	6304
60	740600036	2	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle	13x35x5mm. FZB
61	740770030	2	Sikringskive	Safety pin	Sicherungssplint	Goupille de surete	
62	740210400	2	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M12x25 FZB
63	1363000	2	Endenavsmøtrik	Nut	Mutter	Ecrou	EK4.50x6/5,375x8"
64	881500130	2	Smørenippel	Lubricator nipple	Schmiernippel	Graisser	6mm.
65	41437/300	1	Aksel	Shaft	Welle	Arbre	
66	41438	3	Not	Spline	Nut	Enchoche	



# FTH-5100 / FTH-5100B

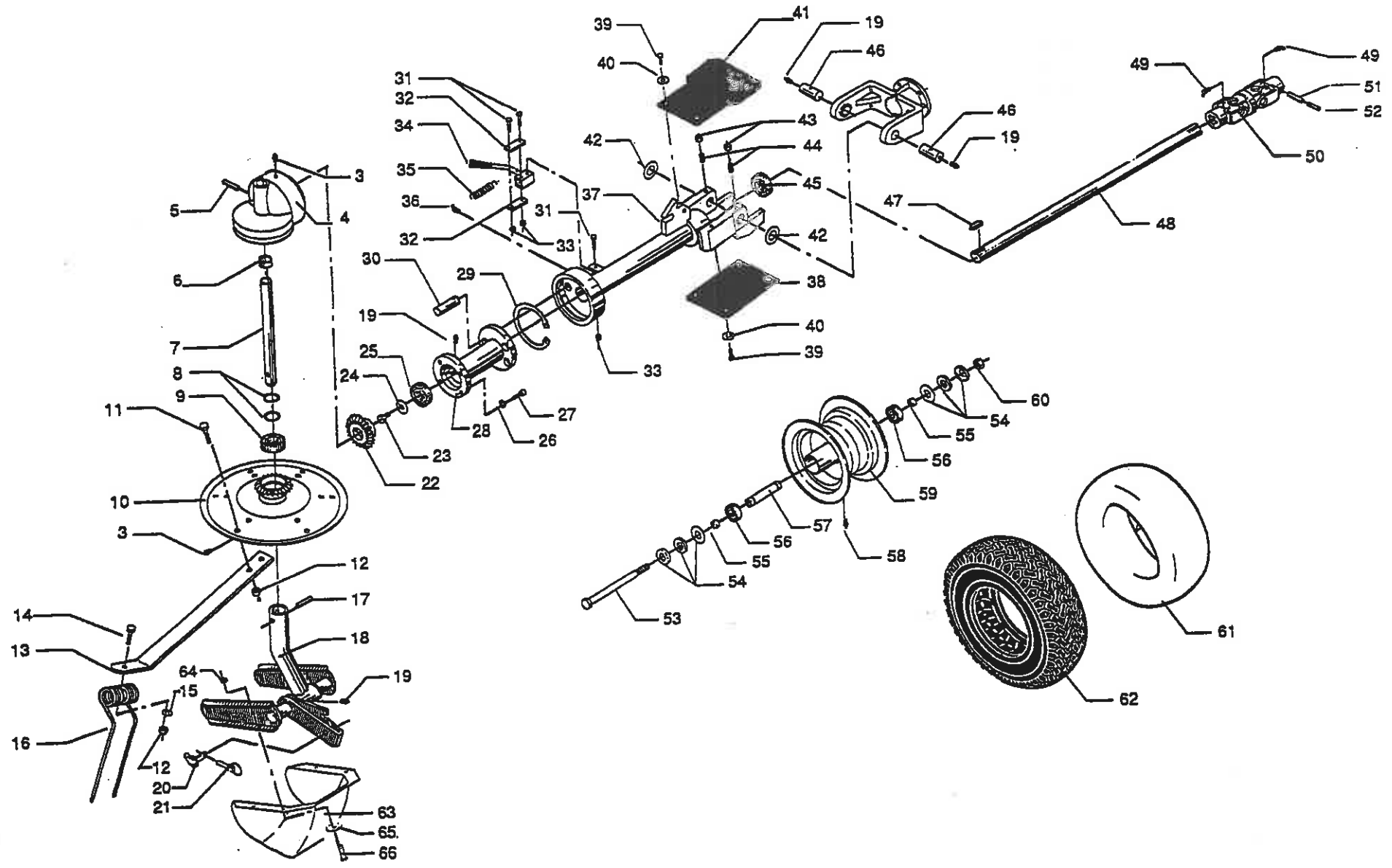
Nr. No. Nr. No.	Varenr. Part no. Teil Nr. No. De pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre	 Beskrivelse	 Description	 Bezeichnung	 Désignation	Bemærkninger Remarks Bemerkung Remarques
1	41408	1	Gearkasse	Gear box	Getriebegehäuse	Boîte de vitesses	
2	41409	1	Notaksel	Spline axle	Nutenwelle	Arbre Cannelé	
3	1162070	9	Kugleleje	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	6207
4	41410	1	Afstandsør	Spacing piece	Abstandsrohr	Entretoise	
5	741141035	3	Låsering	Lock ring	Schliessring	Jonc d'arrêt	35mm.
6	741142072	1	Låsering	Lock ring	Schliessring	Jonc d'arrêt	72mm.
7	41411	1	Flange	Flange	Flansche	Bride	
8	740750025	6	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle	8,2mm. FZB
9	740200123	6	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M8x25
10	40257	1	Spændebånd	Clip band	Spannband	Collier de serrage	ABA 77-95
11	1418210	1	PTO-skærm	PTO-cover	PTO-Deckel	PTO-couverture	
12	41412	1	Prop	Plug	Stöpsel	Bouchon	3/8"
13	41413	1	Prop	Plug	Stöpsel	Bouchon	3/8"
14	41414	1	Afstandsør	Spacing piece	Abstandsrohr	Entretoise	
15	41415	1	Kronhjul	Crown wheel	Kronenrad	Couronne	
16	41416	1	Afstandsør	Spacing piece	Abstandsrohr	Entretoise	
17	1130207	1	Rulleleje	Roller bearing	Rollenlager	Roulement à rouleaux	30207
18	41417	2	Pakning	Seal	Dichtung	Joint	130x72mm.
19	41418	2	Pakdåse	Seal box	Stopfbüchse	Presse-àtoupe	60x35x10mm.
20	41467	1	Højre bærerør	Right supporting pipe	Recht Tragrohr	Support tubulaire, droite	
21	41468	1	Venstre bærerør	Left supporting pipe	Links Tragrohr	Support tubulaire, gauche	
22	740420018	4	Låsemøtrik	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou de freinage	M18
23	41469	4	Unbrako bolt	Allen bolt	Inbus-Bolzen	Boulon à six pans creux	M18x80 FZB
24	740750045	32	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle	
25	740990535	32	Unbrako bolt	Allen bolt	Inbus-Bolzen	Boulon à six pans creux	M12x40 FZB
26	881500240	6	Smørenippel	Lubricator nipple	Schmiernippel	Graisser	M8x1,25
27	41421	4	Tandhjul	Gear wheel	Zahnrad	Pignon	
28	41422	1	Gearkasse	Gear box	Getriebegehäuse	Boîte de vitesses	
29	41422	1	Gearkasse	Gear box	Getriebegehäuse	Boîte de vitesses	
32	41470	2	Koblingsbeslag	Clutch fitting	Kupplungsbeschlag	Embrayage, ferrures	
33	41607	2	Aksel	Shaft	Welle	Arbre	
34	740210410	8	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M12x35 FZB
35	354502	8	Afstandsskive	Space washer	Abstandsscheibe	Rondelle entretoise	Ø45x35x0,2mm.
35	354510	8	Afstandsskive	Space washer	Abstandsscheibe	Rondelle entretoise	Ø45x35x1,0mm.
36	1160070	4	Kugleleje	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	6007
37	41430	4	Nav	Hub	Nabe	Moyeu	
38	1172070	4	Rulleleje	Roller bearing	Rollenlager	Roulement à Rouleaux	32007X
39	356040	4	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle	35x60x4,0mm.



# FTH-5100 / FTH-5100B

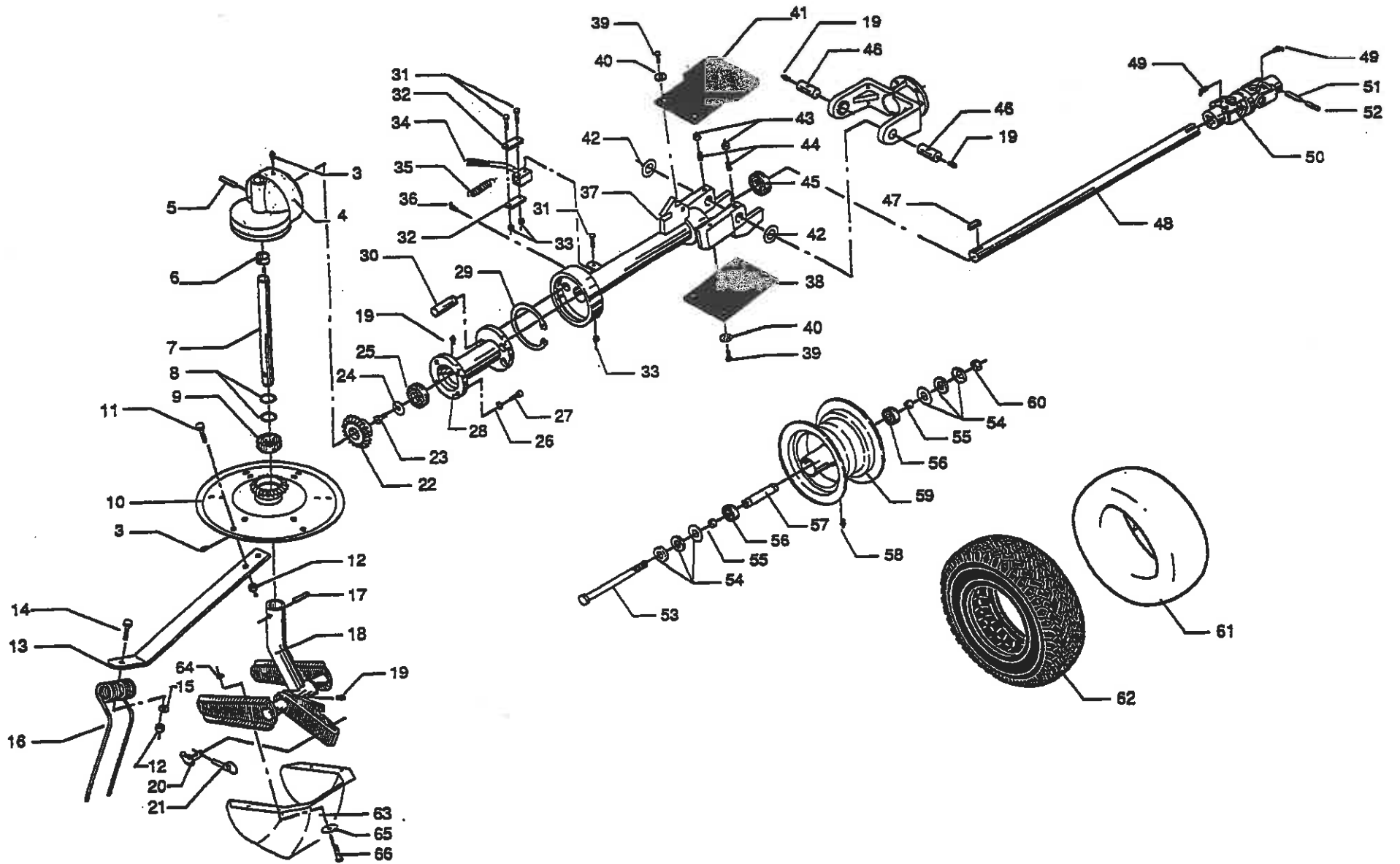
Nr. No. Nr. No.	Varenr. Part no. Teil Nr. No. De pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre	<b>DK</b> Beskrivelse	<b>GB</b> Description	<b>D</b> Bezeichnung	<b>F</b> Désignation	Bemærkninger Remarks Bemerkung Remarques
40	741190285	6	Spændstift	Special pin	Spannstift	Goupille mecanindus	10x50mm.
41	740320016	4	Møtrik	Nut	Mutter	Ecrou	M16 FZB
42	41608	4	Hjulbeslag	Wheel fitting	Radbeschlag	Ferrures de roue	
43	1210060	4	Split	Pin	Splint	Goupille	6mm.
44	41431	4	Nagle	Rivet	Nagel	Goujon	
45	740210405	48	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M12x30 8.8 FZB
46	740420012	72	Låsemøtrik	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou de freinage	M12
47	41434	24	Fjederbeslag	Tine fitting	Federbeschlag	Ferrures élastique	
48	740210415	24	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M12x40 8.8 FZB
49	740600076	24	Spændeskive	Washer	Scheibe	Rondelle	13x30x6mm. FZB
50	41435	12	Pick-up fjeder, venstre	Pick-up tine, left	Pick-up Zinke, links	Ressort de pick-up, gauche	
51	740211455	4	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M16x240 8.8 FZB
52	55520	8	Skærm	Cover	Deckel	Couvercle	
53	1353014	4	Hjul, komplet	Wheel, complete	Rad, Komplet	Roue complete	16,5x6,50x8" 6PLY
54	41436	12	Pick-up fjeder, højre	Pick-up tine, right	Pick-up Zinke, rechts	Ressort de pick-up, droit	
55	41472	1	Aksel	Shaft	Welle	Arbre	
56	41438	5	Not	Spline	Nut	Enchoche	
57	41473	1	Snor	Cord	Leine	Corde	2800mm.
58	42414	1	Lynkobling	Quick coupling	Schnellkupplung	Raccord rapide	1/2"
59	42415	1	Kobberskive	Copper washer	Kupferscheibe	Rondelles cuivre	1/2"
60	41474	1	Brystnippel	Hexagon nipple	Brustnippel	Mamelon	1/2"x1/4"
61	41475	1	Hydraulik slange	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Flexibles hydrauliques	
62	41476	2	Hydraulik slange	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Flexibles hydrauliques	
63	41477	1	Snor	Cord	Leine	Corde	1700mm.
64	41478	2	Beslag	Fitting	Beschlag	Ferrure	
65	741180165	10	Split	Pin	Splint	Goupille	4x25mm.
66	41479	2	Nagle	Rivet	Nagel	Goujon	
67	41480	4	Nagle	Rivet	Nagel	Goujon	
68	41481	2	Trækfjeder	Tension spring	Zugfeder	Ressort de traction	
69	41482	1	Forskruning	Screw clip	Verschraubung	Manchon filete	1/4"
70	41483	4	Kobberskive	Copper washer	Kupferscheibe	Rondelles cuivre	
71	41484	1	Venstre cylinder	Left cylinder	Links Zylinder	Cylindre, gauche	
72	41485	1	Højre cylinder	Right cylinder	Recht Zylinder	Cylindre, droit	
73	740211325	2	Stålbolt	Steel bolt	Bolzen	Boulon	M10x40 FZB
74	740420010	2	Låsemøtrik	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou de freinage	M10 FZB
75	41486	1	Beslag	Fitting	Beschlag	Ferrure	
76	41487	1	T-forskruning	T-screw clip	T-Verschraubung	T-Manchon filite	1/4"





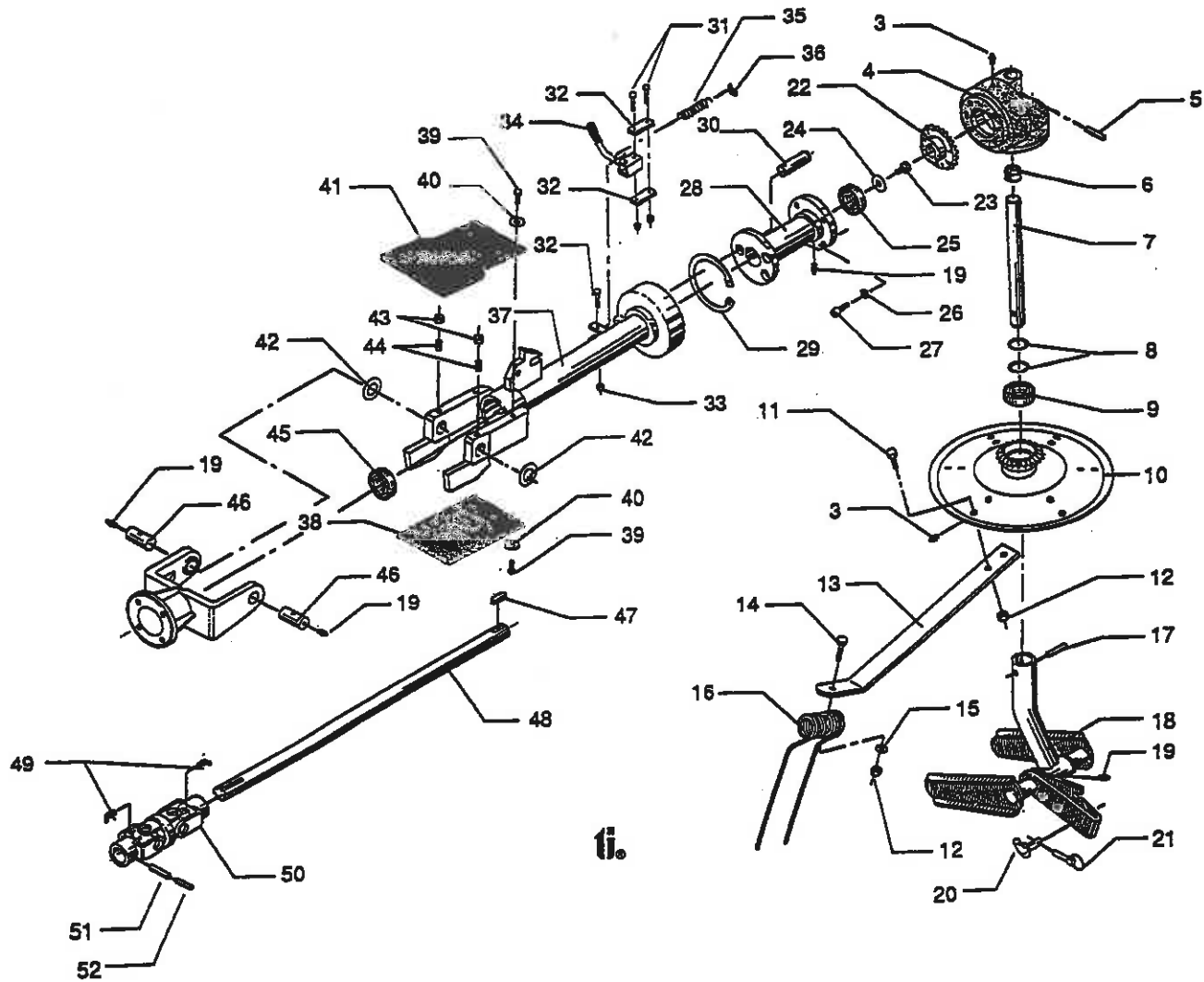
# FTH-5100 / FTH-5100B

Nr. No. Nr. No.	Varenr. Part no. Teil Nr. No. De pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre	(DK) Beskrivelse	(GB) Description	(D) Bezeichnung	(F) Désignation	Bemærkninger Remarks Bemerkung Remarques
3	881500130	6	Smørenippel	Lubricator nipple	Schmiernippel	Graisseur	M6
4	41440	1	Venstre gearhus	Left gear box	Links Getriebegehäuse	Boîte de vitesses, carter gauche	
5	741190285	6	Spændstift	Special pin	Spannstift	Goupille mecanindus	10x50mm.
6	41441	2	Afstandsør	Spacing piece	Abstandsrohr	Entretoise	
7	41609	2	Aksel	Shaft	Welle	Arbre	Ø35x350mm.
7	41630	2	Aksel	Shaft	Welle	Arbre	Ø35x332mm.
8	354502	8	Afstandsskive	Space washer	Abstandsscheibe	Rondelle entretoise	Ø45x35x0,2mm.
8	354510	8	Afstandsskive	Space washer	Abstandsscheibe	Rondelle entretoise	Ø45x35x1,0mm.
9	1160070	4	Kugleleje	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	6007
10	41430	4	Nav	Hub	Nabe	Moyeu	
11	740210405	48	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M12x30 FZB
12	740420012	72	Låsemøtrik	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou de freinage	M12
13	41434	24	Fjederbeslag	Tine fitting	Federbeschlag	Ferrure élastique	
14	740210415	24	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M12x40 FZB
15	740600076	24	Spændeskive	Washer	Scheibe	Rondelle	13x30x6mm. FZB
16	41435	12	Pick-up fjeder, venstre	Pick-up tine, left	Pick-up Zinke, links	Ressort de pick-up, gauche	
17	741190285	6	Spændstift	Special pin	Spannstift	Goupille mecanindus	10x50mm.
18	41608	4	Hjulbeslag	Wheel fitting	Radbeschlag	Ferrures de roue	
19	881500240	6	Smørenippel	Lubricator nipple	Schmiernippel	Graisseur	M8x1,25
20	41431	4	Nagle	Rivet	Nagel	Goujon	
21	1210060	4	Split	Pin	Splint	Goupille	6mm.
22	41421	4	Tandhjul	Gear wheel	Zahnrad	Pignon	
23	740205125	2	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M10x25
24	740630010	2	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle	10x40x2,5mm.
25	1162070	9	Kugleleje	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	6207
26	740750045	32	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle	
27	740990535	32	Unbrako bolt	Allen bolt	Inbus-Bolzen	Boulon à six pans creux	M12x40 FZB
28	41489	1	Venstre bærerør	Left supporting pipe	Links Tragrohr	Support tubulaire, gauche	
29	41490	2	Låsering	Lock ring	Schließring	Jonc d'arrêt	142mm.
30	41491	2	Nagle	Rivet	Nagel	Goujon	
31	740211210	6	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M8x45 FZB
32	41492	4	Beslag	Fitting	Beschlag	Garniture	
33	740420008	6	Låsemøtrik	Lock nut	Gegenmutter	Boulon de freinage	M8
34	41493	2	Håndtag	Lever	Handgriff	Poignée	
35	41494	2	Fjeder	Spring	Feder	Ressort	
36	41495	2	Smørenippel	Lubricator nipple	Schmiernippel	Graisseur	M8x1,25 90°



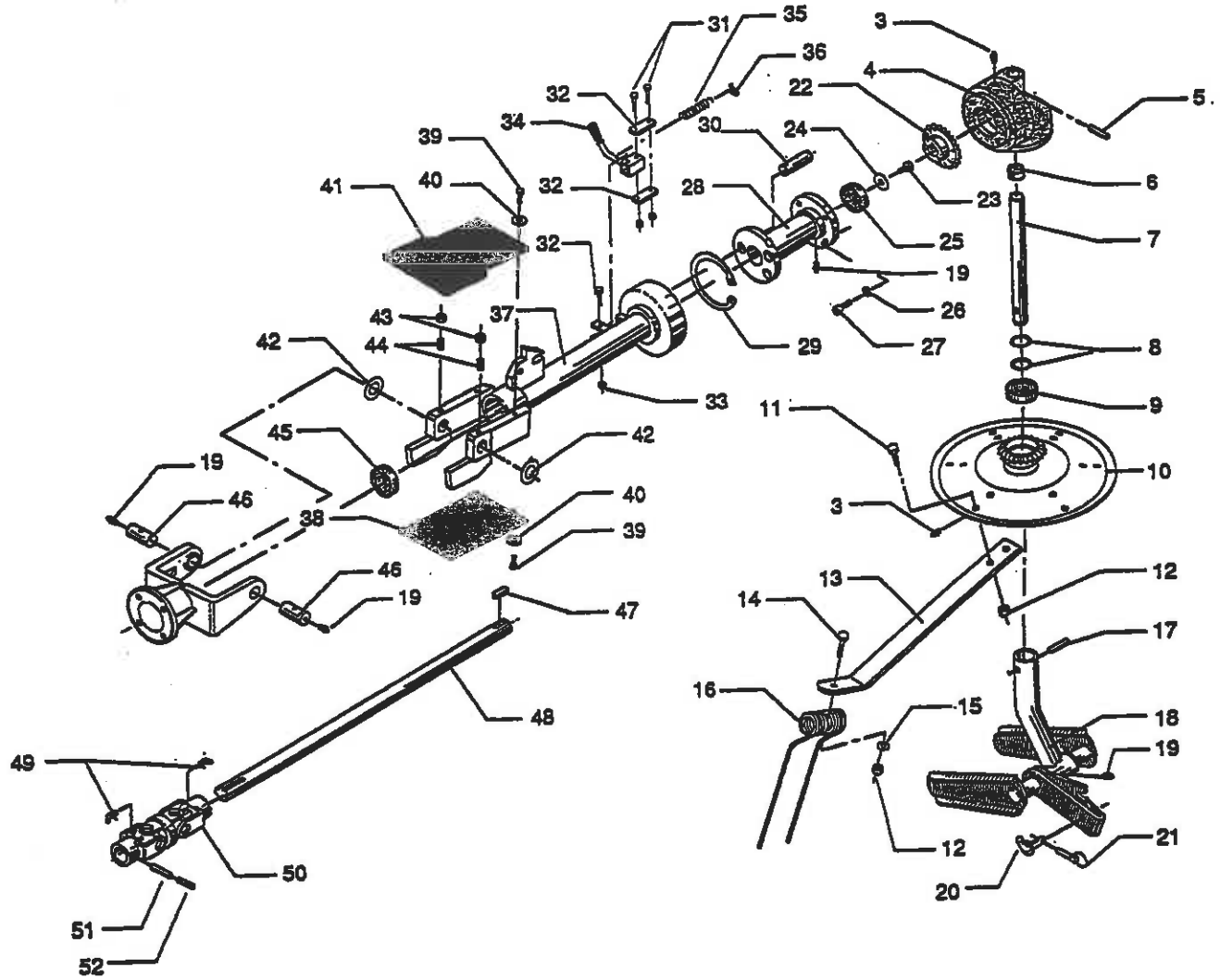
# FTH-5100 / FTH-5100B

Nr. No. Nr. No.	Varenr. Part no. Teil Nr. No. De pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre	<b>DK</b> Beskrivelse	<b>GB</b> Description	<b>D</b> Bezeichnung	<b>F</b> Désignation	Bemærkninger Remarks Bemerkung Remarques
37	41496	1	Venstre bærerør	Left supporting pipe	Links Tragrohr	Support tubulaire, gauche	
38	41497	2	Skærm	Cover	Deckel	Couverture	
39	740210115	6	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M6x15 FZB
40	41498	6	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle	6,5x28x1,5mm. FZB
41	41499	2	Skærm	Cover	Deckel	Couverture	
42	354205	8	Passkive	Fitting washer	Paßscheibe	Rondelles d'ajustement	35x42x0,5mm.
43	740320012	4	Møtrik	Nut	Mutter	Ecrou	M12 FZB
44	41600	4	Unbrakoboilt	Allen bolt	Inbus-Bolzen	Boulon à six pans creux	M12x35 Din.915
45	1162070	9	Kugleleje	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	6207
46	41601	4	Nagle	Rivet	Nagel	Goujon	
47	41438	5	Not	Spline	Nut	Enchoche	
48	41602	2	Aksel	Shaft	Welle	Arbre	
49	881500240	4	Smørenippel	Lubricator nipple	Schmiernippel	Graisser	M8x1,25 45°
50	41604	2	Forbindelsesaksel	Connecting shaft	Verbindungswelle	Arbre de liaison	
51	741190340	2	Spændstift	Special pin	Spannstift	Goupille mecanindus	12x50mm.
52	741190190	2	Spændstift	Special pin	Spannstift	Goupille mecanindus	7x50mm.
53	740211455	4	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M16x240 FZB
54	1343012	4	Pakdåse	Seal box	Stopfbüchse	Presse étoupe	30x52x10mm.
55	1343011	8	Afstandsbojsning	Spacing piece	Abstandsrohr	Entretoise	
56	1162050	8	Kugleleje	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	6205
57	1343013	4	Aksel	Shaft	Welle	Arbre	GK5,375x8"
58	881500130	4	Smørenippel	Grease nipple	Schmiernippel	Graisser	M6
59	1333012	4	Fælg	Rim	Felge	Jante	GK5,375x8"
60	740320016	4	Møtrik	Nut	Mutter	Ecrou	M16 FZB
61	1323011	4	Slange	Inner tube	Schlauch	Cambre à air	16/650x8
62	1313010	4	Dæk	Tyre	Reifen	Pneu	16,5x6,50x8"
63	41610	4	Skærm	Cover	Deckel	Couverture	
64	740420006	16	Låsemøtrik	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou de freinage	M6 FZB
65	41611	16	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle	25x6,5x2,0mm.FZB
66	740210120	16	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M6x20 FZB







# FTH-5100 / FTH-5100B

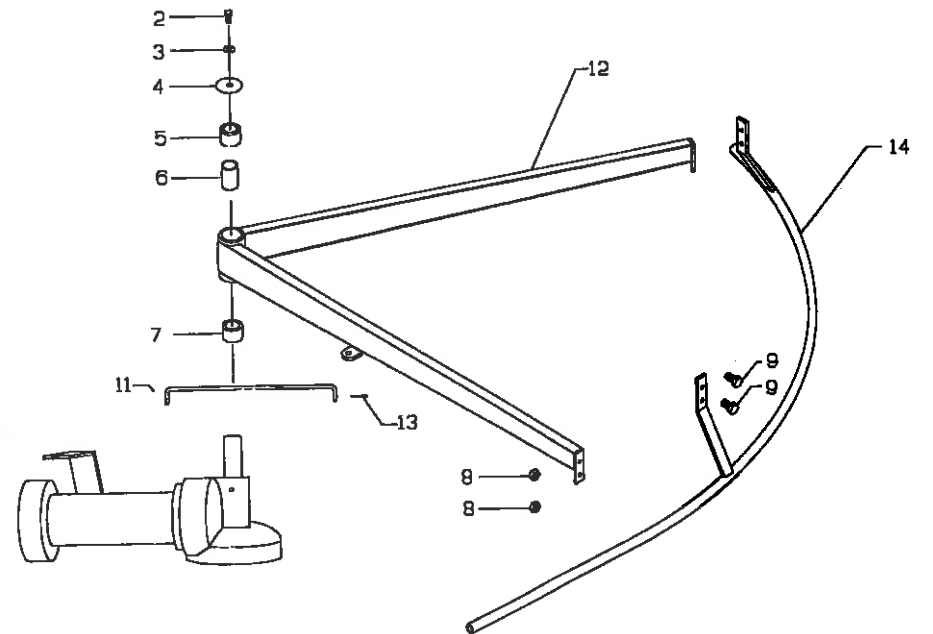
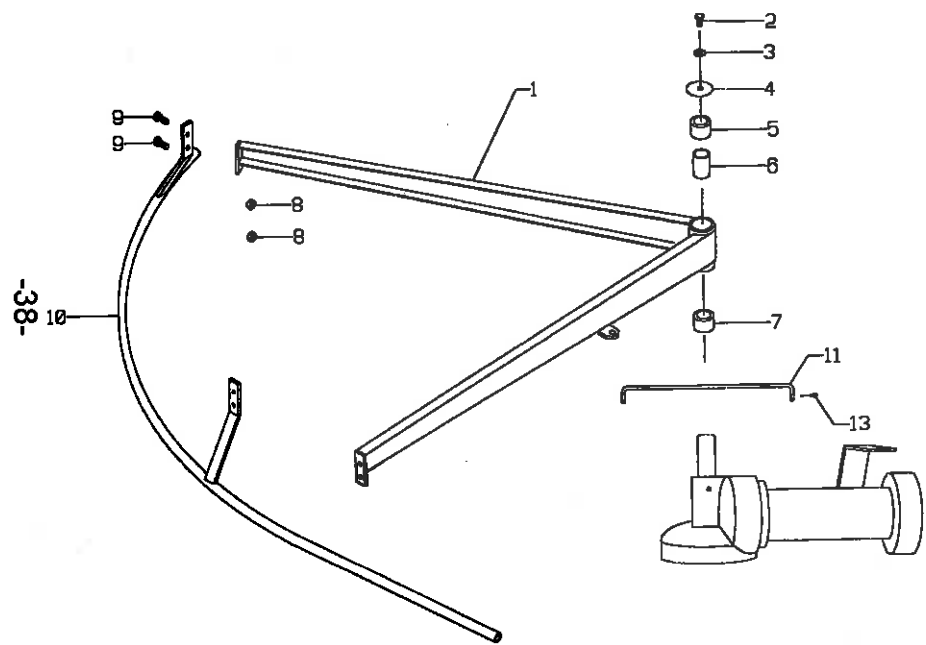
Nr. No. Nr. No.	Varenr. Part no. Teil Nr. No. De pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre	<b>DK</b> Beskrivelse	<b>GB</b> Description	<b>D</b> Bezeichnung	<b>F</b> Désignation	Bemærkninger Remarks Bemerkung Remarques
3	881500130	6	Smørenippel	Lubricator nipple	Schmiernippel	Graisseur	M6
4	41459	1	Højre gearhus	Right gear box	Recht Getriebegehäuse	Boîte de vitesses carter droit	
5	741190285	6	Spændstift	Special pin	Spannstift	Goupille mecanindus	10x50mm.
6	41441	2	Afstandsør	Spacing piece	Abstandsrohr	Entretoise	
7	41609	2	Aksel	Shaft	Welle	Arbre	Ø35x350mm.
7	41609	2	Aksel	Shaft	Welle	Arbre	Ø35x332mm.
8	354502	8	Afstandsskive	Space washer	Abstandsscheibe	Rondelle entretoise	Ø45x35x0,2mm.
8	354510	8	Afstandsskive	Space washer	Abstandsscheibe	Rondelle entretoise	Ø45x35x1,0mm.
9	1160070	4	Kugleleje	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	6007
10	41430	4	Nav	Hub	Nabe	Moyeu	
11	740210405	48	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M12x30 8.8 FZB
12	740420012	72	Låsemøtrik	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou de freinage	M12
13	41434	24	Fjederbeslag	Tine fitting	Federbeschlag	Ferrure élastique	
14	740210415	24	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M12x40 FZB
15	740600076	24	Spændeskive	Washer	Scheibe	Rondelle	13x30x6mm. FZB
16	41435	12	Pick-up fjeder, venstre	Pick-up tine, left	Pick-up Zinke, links	Ressort de pick-up, gauche	
17	741190285	6	Spændstift	Special pin	Spannstift	Goupille mecanindus	10x50mm.
18	41608	4	Hjulbeslag	Wheel fitting	Radbeschlag	Ferrures de roue	
19	881500240	6	Smørenippel	Lubricator nipple	Schmiernippel	Graisseur	M8x1,25
20	41431	4	Nagle	Rivet	Nagel	Goujon	
21	1210060	4	Split	Pin	Splint	Goupille	6mm.
22	41421	4	Tandhjul	Gear wheel	Zahnrad	Pignon	
23	740205125	2	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M10x25
24	740630010	2	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle	10x40x2,5mm.
25	1162070	9	Kugleleje	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	6207
26	740750045	32	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle	
27	740990535	32	Unbrako bolt	Allen bolt	Inbus-Bolzen	Boulon à six pans creux	M12x40 FZB
28	41605	1	Højre bærerør	Right supporting pipe	Recht Tragrohr	Support tubulaire, droit	
29	41490	2	Låsering	Lock ring	Schließring	Jonc d'arrêt	142mm.
30	41491	2	Nagle	Rivet	Nagel	Goujon	
31	740211210	6	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M8x45 FZB
32	41492	4	Beslag	Fitting	Beschlag	Garniture	



# FTH-5100 / FTH-5100B

Nr. No. Nr. No.	Varenr. Part no. Teil Nr. No. De pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre	 Beskrivelse	 Description	 Bezeichnung	 Désignation	Bemærkninger Remarks Bemerkung Remarques
33	740420008	6	Låsemøtrik	Lock nut	Gegenmutter	Boulon de freinage	8mm. FZB
34	41493	2	Håndtag	Lever	Handgriff	Poignée	
35	41494	2	Fjeder	Spring	Feder	Ressort	
36	41495	2	Smørenippel	Lubricator nipple	Schmiernippel	Graisseur	M8x1,25 90°
37	41606	1	Højre bærerør	Right supporting pipe	Recht Tragrohr	Support tubulaire, droit	
38	41497	2	Skærm	Cover	Deckel	Couverture	
39	740210115	6	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M6x15 FZB
40	41498	6	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle	6,5x28x1,5mm.FZB
41	41499	2	Skærm	Cover	Deckel	Couverture	
42	354205	8	Passkive	Fitting washer	Paßscheibe	Rondelles d'ajustement	35x42x0,5mm.
43	740320012	4	Møtrik	Nut	Mutter	Ecrou	M12 FZB
44	41600	4	Unbrako bolt	Allen bolt	Inbus-Bolzen	Boulon à six pans creux	
45	1162070	9	Kugleleje	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	6207
46	41601	4	Nagle	Rivet	Nagel	Goujon	
47	41438	5	Not	Spline	Nut	Enchoche	
48	41602	2	Aksel	Shaft	Welle	Arbre	
49	881500240	4	Smørenippel	Lubricator nipple	Schmiernippel	Graisseur	M8x1,25 45°
50	41604	2	Forbindelsesaksel	Connecting shaft	Verbindungswelle	Arbre de liaison	
51	741190340	2	Spændstift	Special pin	Spannstift	Goupille mecanindus	12x50mm.
52	741190190	2	Spændstift	Special pin	Spannstift	Goupille mecanindus	7x50mm.





# FTH-5100 / FTH-5100B

Nr. No.	Varenr. Part no.	Antal Quantity	<b>DK</b>	<b>GB</b>	<b>D</b>	<b>F</b>	Bemærkninger Remarks
Nr. No.	Teil Nr. No. De pièce	Anzahl Nombre	Beskrivelse	Description	Bezeichnung	Désignation	Bemærkning Bemerkung Remarques
1	41625	1	Højre beslag	Right bracket	Rechts Beschlag	Droite Garniture	
2	640210400	2	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M12x25 FZB
3	740760030	2	Skive	Shim	Scheibe	Rondelle	12,5mm. FZB
4	136550	2	Skive	Shim	Scheibe	Rondelle	13x65x5,0mm FZB
5	41618	2	Gummibøsning	Rubber sleeve	Gummibuchse	Manchon caouthouc	ø35xø50x25mm.
6	41619	2	Afstandsrør	Spacing piece	Abstandsrohr	Entretoise	ø30xø35x60mm.
7	41618	2	Gummibøsning	Rubber sleeve	Gummibuchse	Manchon caouthouc	ø35xø50x35mm.
8	740420010	8	Låsemøtrik	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou de freinage	M10
9	740205125	8	Bolt	Bolt	Bolzen	Boulon	M10x25 FZB
10	41626	2	Højre beskyttelsesbøjle	Right protection hoop	Rechts Schutzbügel	Droite etrier de protection	
11	55010	2	Beslag	Bracket	Beschlag	Garniture	
12	41627	1	Venstre beslag	Left bracket	Links Beschlag	Gauche garniture	
13	740180175	4	Split	Pin	Splint	Goupille	4x35mm. FZB
14	41628	2	Venstre beskyttelsesb.	Left protection hoop	Links Schutzbügel	Gauche etrier de protection	

FT-300/300B

Varenummer Part no. Teil Nr.	Side Page Seite
40257 .....	23
41408/300 .....	23
41409 .....	23
41410 .....	23
41411 .....	23
41412 .....	23
41413 .....	23
41414 .....	23
41415 .....	23
41416 .....	23
41417 .....	23
41418 .....	23
41419/300 .....	23
41420/300 .....	23
41421 .....	23
41430 .....	25
41431 .....	25
41432 .....	25
41433 .....	25
41434/300 .....	25
41435 .....	25
41436 .....	25
41437/300 .....	25
41438 .....	25
41439/300 .....	23
41440/300 .....	25
41441 .....	25
41442 .....	25
41458/300 .....	23
41459/300 .....	25
41501 .....	17
41502 .....	17
41503 .....	17
41504 .....	17
41506 .....	17
41507 .....	17
41508 .....	17
41509 .....	17
41515 .....	17
304201 .....	25
1130207 .....	23
1162050 .....	25
1162060 .....	25
1162070 .....	23
1163040 .....	25
1172060 .....	25
1210060 .....	25
1313010 .....	25

FT-300/300B

Varenummer Part no. Teil Nr.	Side Page Seite
1323011 .....	25
1333014 .....	25
1343000 .....	25
1363000 .....	25
1418210 .....	23
740200123 .....	23
740205125 .....	23
740210395 .....	23
740210400 .....	25
740210405 .....	25
740210415 .....	25
740210550 .....	23
740420012 .....	25
740420016 .....	23
740600036 .....	25
740600057 .....	25
740600076 .....	25
740630010 .....	23
740750025 .....	23
740750045 .....	23
740770025 .....	23
740770030 .....	25
740990410 .....	23
741141035 .....	23
741142072 .....	23
741180235 .....	17
741190210 .....	17
741190220 .....	17
741190285 .....	23
881500010 .....	17
881500130 .....	23,25
881500240 .....	17

FTH-5100/5100B

FTH-5100/5100B

FTH-5100/5100B

Varenummer Part no. Teil Nr.	Side Page Seit
15536.....	19
15558.....	19
40257.....	27
40401.....	19
41408.....	27
41409.....	27
41410.....	27
41411.....	27
41412.....	27
41413.....	27
41414.....	27
41415.....	27
41416.....	27
41417.....	27
41418.....	27
41421.....	27,31,35
41422.....	27
41430.....	27,31,35
41431.....	29,31,35
41434.....	29,31,35
41435.....	29,31,35
41436.....	29
41438.....	29,33,37
41440.....	31
41441.....	31,35
41459.....	35
41461.....	19
41462.....	19
41463.....	19
41465.....	19
41466.....	19
41467.....	27
41468.....	27
41469.....	27
41470.....	27
41472.....	29
41473.....	29
41474.....	29
41475.....	29
41476.....	29
41477.....	29
41478.....	29
41479.....	29
41480.....	29
41481.....	29
41482.....	29
41483.....	29
41484.....	29
41485.....	29
41486.....	29
41487.....	29
41489.....	31
41490.....	31,35
41491.....	31,35
41492.....	31,35
41493.....	31,37
41494.....	31,37
41495.....	31,37
41496.....	33

Varenummer Part no. Teil Nr.	Side Page Seit
41497.....	33,37
41498.....	33,37
41499.....	33,37
41502.....	21
41506.....	21
41507.....	21
41509.....	21
41510.....	21
41511.....	21
41512.....	21
41513.....	21
41514.....	21
41515.....	21
41600.....	33,37
41601.....	33,37
41602.....	33,37
41604.....	33,37
41605.....	35
41606.....	37
41607.....	27
41608.....	29,31,35
41609.....	31,35
41610.....	33
41611.....	33
41618.....	39
41619.....	39
41625.....	39
41626.....	39
41627.....	39
41628.....	39
42400.....	19
42401.....	19
42402.....	19
42403.....	19
42406.....	19
42414.....	29
42415.....	29
55001.....	19
55010.....	39
55520.....	29
136550.....	39
254180.....	21
354205.....	33,37
354502.....	27,31,35
354510.....	27,31,35
356040.....	27
1130207.....	27
1160070.....	27,31,35
1162050.....	33
1162070.....	27,31,33,35,37
1172070.....	27
1210060.....	29,31,35
1210075.....	19
1210100.....	19
1220035.....	19
1313010.....	33
1323011.....	33
1333012.....	33
1343011.....	33

Varenummer Part no. Teil Nr.	Side Page Seit
1343012.....	33
1343013.....	33
1353014.....	29
1418210.....	27
640210400.....	39
740180175.....	39
740200123.....	27
740205125.....	31,35,39
740210115.....	33,37
740210120.....	33
740210315.....	19
740210405.....	29,31,35
740210410.....	27
740210415.....	29,31,35
740211210.....	31,35
740211325.....	29
740211455.....	29,33
740320012.....	33,37
740320016.....	29,33
740390010.....	19
740400045.....	19
740420006.....	33
740420008.....	31,37
740420010.....	29,39
740420012.....	29,31,35
740420018.....	27
740600076.....	29,31,35
740630010.....	31,35
740750025.....	27
740750030.....	19
740750045.....	27,31,35
740760030.....	39
740990535.....	27,31,35
741141035.....	27
741142072.....	27
741180165.....	29
741180221.....	21
741190190.....	33,37
741190210.....	21
741190215.....	19,21
741190231.....	19
741190285.....	29,31,35
741190340.....	33,37
881500130.....	31,33,35
881500240.....	19,21,27,31,33,35,37